TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** Bản án số: **22**/2020/HSST Ngày 14/02/2020	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

***- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà*: Bà Mai Thị Hương**

***- Các Hội thẩm nhân dân*: Ông Đoàn Văn Minh**

Ông Trần Quốc Khánh

***- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà*: Bà Chu Bích Thủy - Cán bộ Toà án nhân dân quận Nam Từ Liêm.**

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa*: Bà Phạm Thu Hương- Kiểm sát viên.**

Ngày 14/02/2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 39/2020/HSST ngày 06/02/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/QĐXXST-HS ngày 06/2/2020, đối với các bị cáo:

Họ và tên: Trương Văn Trường, sinh năm 1997, tại Hà Nội; HKTT và nơi ở: Thôn Phượng, xã Thượng Lâm, huyện Mỹ Đức, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 5/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trương Văn Chuyền, sinh năm 1968; và bà: Trịnh Thị Ba, sinh năm 1968; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: 01 tiền án, 01 tiền sự.

Nhân thân:

- Ngày 19/07/2017, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, trị giá tài sản 10.000.000 đồng (Bản án số 197/HSST – chưa được xóa án tích). Ra trại ngày 25-2-2018

- Tháng 02/2019, Công an huyện Mỹ Đức xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, số tiền: 1.500.000 đồng. (chưa nộp phạt)

Bị cáo bị bắt theo Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp ngày 11/11/2019.

Hiện đang tạm giam tại Trại giam số 1, Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

Họ và tên Trịnh Văn Lượng, sinh năm 1992, tại Hà Nội. HKTT và nơi ở: Thôn Phượng, xã Thượng Lâm, huyện Mỹ Đức, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trịnh Văn Công, sinh năm 1957; và bà: Nguyễn Thị Thông, sinh năm 1958; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt theo Lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp ngày 11/11/2019. Hiện đang tạm giam tại Trại giam số 1, Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

- bị hại :

Anh Đào Đăng Cường, sinh năm 1981

Địa chỉ: số 3/90/28 Đại Linh, Tổ 18, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Trịnh Văn Lượng và Trương Văn Trường là người cùng quê, nghiện ma túy, không có công việc ổn định. Do cần tiền chi tiêu nên khoảng 18 giờ 00 phút ngày10/11/2019, Lượng rủ Trường đi trộm cắp xe máy bán lấy tiền, Trường đồng ý. Để thực hiện việc trộm cắp, Lượng chuẩn bị một bộ vam phá khóa xe máy và cùng Trường đi xe buýt từ Mỹ Đức đến Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội rồi đi bộ quanh khu vực đường Đại Linh tìm sơ hở để trộm cắp xe máy. Khoảng 20 giờ 30 phút, Lượng và Trường phát hiện trước cửa nhà số 3, ngách 28 ngõ 90 Đại Linh có một xe máy kiểu dáng Yamaha Sirius, màu trắng đeo BKS: 29T1-013.27 của anh Đào Đăng Cường (SN: 1981, NKTT: Tổ 18, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội), xe không khóa càng, không có người trông giữ. Lúc này, Lượng bảo Trường đứng cảnh giới để Lượng dùng vam phá khóa xe. Lượng dùng đầu vam cho vào ổ khóa điện của xe rồi nối chuôi vam vào đầu tay công và dùng lực vặn mạnh phá ổ khóa xe. Sau khi phá được ổ khóa xe và mở được khóa điện, Lượng điều khiển xe Sirius vừa trộm cắp được chở Trường đi đến ngã tư Tố Hữu – Trung Văn hướng đi Hà Đông thì bị Tổ công tác Y2/141 - CATP Hà Nội dừng xe kiểm tra hành chính. Tại chỗ, các đối tượng đã khai nhận vừa trộm cắp chiếc xe máy trên, Tổ công tác đã thu giữ vật chứng và dẫn giải các đối tượng về trụ sở Công an phường Trung Văn để làm rõ sự việc.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe máy Yamaha Sirius màu trắng đeo BKS : 29T1 – 01327, số khung 518302, số máy 518353;

- 01 bộ vam khóa bằng kim loại màu trắng (gồm 01 vam phá khóa xe máy, 01 chiếc công đuôi nhựa màu đỏ - đen).

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 455 ngày 14/11/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự quận Nam Từ Liêm, xác định: 01 xe máy nhãn hiệu Yamaha Sirius màu trắng, BKS: 29T1 – 01327 (số khung 518302, số máy 518353) đã qua sử dụng, trị giá 3.500.000 đồng;

Tại Cơ quan điều tra, Trịnh Văn Lượng và Trương Văn Trường khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đối với chiếc xe Yamaha Sirius màu trắng đeo BKS: 29T1 – 01327 (số khung 518302, số máy 518353). Anh Đào Đăng Cường khai mua lại từ một người quen tên Cương (hiện không xác định được) làm thợ sơn ở gần nhà anh Cường từ khoảng 5 năm trước với giá 5.000.000 đồng, khi mua không có giấy tờ đăng ký xe do Cường khai đã làm thất lạc. Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định số khung, số máy xác định là số nguyên thủy. Xác minh BKS: 29T1-

01327 là của xe Honda Wave (số khung 047471, số máy 2847610) thuộc sở hữu của chị Nguyễn Thị Khuyên (SN: 1992, NKTT: 57B, tổ 1, Văn Quán, Hà Đông, Hà Nội). Chị Khuyên đã bán xe cho người không quen biết từ năm 2013. Xác minh tra cứu số khung, số máy của xe xác định là xe đăng ký của anh Nguyễn Lương Thắng (SN: 1987, NKTT: Giẽ Hạ, Phú Yên, Phú Xuyên, Hà Nội), anh Thắng khai đã bán xe cho người không quen biết sau thời gian đăng ký vài năm. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh tra cứu xác định: xe và BKS 29T1 – 01327 đều không có dữ liệu trong hệ thống tra cứu tang vật.

Tại cơ quan điều tra, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình nêu trên.

Về dân sự: không

Tại bản cáo trạng số 42/CT-VKS - NTL ngày 03/02/2020 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã truy tố Trịnh Văn Lượng và Trương Văn Trường về tội "***Trộm cắp tài sản"***, theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại điện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Trịnh Văn Lượng và Trương Văn Trường theo nội dung bản cáo trạng, sau khi phân tích các tình tiết của vụ án đề nghị Hội đồng xét xử:

Đối với bị cáo Trương Văn Trường: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Trương Văn Trường từ 12 tháng đến 15 tháng tù.

Đối với bị cáo Trịnh Văn Lượng: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s, i khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Trịnh Văn Lượng từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về dân sự: không

Về vật chứng: Áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự, Điều 89, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại 01 (một) xe máy Yamaha Sirius, màu trắng, số khung 518302, số máy 518353 cho anh Đào Đăng Cường.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) BKS 29T1-01327; 01 (một) bộ vam phá khóa bằng kim loại (gồm 01 vam phá khóa xe, 01 chiếc công chuôi nhựa màu đỏ - đen)

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng,

người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai nhận: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 10/11/2019, tại trước cửa nhà số 3, ngách 90/28, đường Đại Linh, Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội. Trịnh Văn Lượng và Trương Văn Trường đã có hành vi trộm cắp 01 xe máy Yamaha Sirius màu trắng đeo BKS: 29T1 – 01327 (số khung 518302, số máy 518353), trị giá 3.500.000 đồng của anh Đào Đăng Cường.

Các bị cáo khai nhận tội, vật chứng đã thu hồi. Tội phạm và hình phạt của các bị cáo được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội truy tố các bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi trộm cắp tài sản của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, nó đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ.

Vụ án đồng phạm giản đơn, phân tích vai trò của từng bị cáo, đối với bị cáo Trương Văn Trường có 01 tiền án và 01 tiền sự về tội trộm cắp tài sản và có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo có vai trò giúp sức tích cực, phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Lượng là người chuẩn bị công cụ phương tiện phạm tội, là người trực tiếp thực hiện hành vi trộm cắp. Xét vai trò hai bị cáo là ngang nhau, nên các bị cáo phải nhận mức hình phạt như nhau. Hành vi vi phạm của các bị cáo đã gây ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an ở địa phương, gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân nên cần được xử lý nghiêm đối với các bị cáo.

[4] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà các bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Trịnh Văn Lượng phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do đó có cơ sở để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Với tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy cần phải cách ly các bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ trừng trị, giáo dục, phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: không

[6] Về vật chứng: Áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự, Điều 89, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho anh Đào Đăng Cường 01 (một) xe máy Yamaha Sirius, màu trắng, số khung 518302, số máy 518353;

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) BKS 29T1-01327; 01 (một) bộ vam phá khóa bằng kim loại (gồm 01 vam phá khóa xe, 01 chiếc công chuôi nhựa màu đỏ - đen).

Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 90 ngày 04/2/2020 giữa Cơ quan điều tra công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Trương Văn Trường và Trịnh Văn Lượng phạm tội *"Trộm cắp tài sản"*.

- Áp dụng: Khoản 1 Điều 173, điểm s Khoản 1 Điều 51; điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Trương Văn Trường 12 (Mười hai) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 11/11/2019.

- Áp dụng: Khoản 1 Điều 173, điểm i, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Trịnh Văn Lượng 12 (Mười hai) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 11/11/2019.

-Về dân sự: Không

-Về vật chứng: Áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự, Điều 89, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trả lại cho anh Đào Đăng Cường 01 (một) xe máy Yamaha Sirius, màu trắng, số khung 518302, số máy 518353;

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) BKS 29T1-01327; 01 (một) bộ vam phá khóa bằng kim loại (gồm 01 vam phá khóa xe, 01 chiếc công chuôi nhựa màu đỏ - đen).

Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 90 ngày 04/2/2020 giữa Cơ quan điều tra công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm.

- Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án, bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được nhận bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Bị cáo, bị hại;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

MAI THỊ HƯƠNG

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**